



## Asamblea General

Distr.  
LIMITADA

A/C.5/52/L.2  
23 de septiembre de 1997  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

QUINTA COMISIÓN  
Quincuagésimo segundo período de sesiones

### PROGRAMA DE TRABAJO DE LA QUINTA COMISIÓN

(Del 30 de septiembre al 12 de diciembre de 1997)

Aprobado por la Comisión en su segunda sesión  
celebrada el 19 de septiembre de 1997

#### **Semana del 30 de septiembre al 3 de octubre**

##### Martes 30 de septiembre

15.00 horas Organización de los trabajos (A/C.5/52/L.1 y A/C.5/52/L.2)

Tema 142: Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz

a) Financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz

- Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi
- Propuestas de gestión de los bienes de las operaciones de mantenimiento de la paz

Introducción y debate general

Miércoles 1º de octubre

10.00 horas

Tema 142: Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz:

- a) Financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz:
- Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi
  - Propuestas de gestión de los bienes de las operaciones de mantenimiento de la paz

Conclusión del debate general

15.00 horas

Consultas oficiosas

- Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi [tema 142 a)]
- Propuestas de gestión de los bienes de las operaciones de mantenimiento de la paz [tema 142 a)]

Jueves 2 de octubre

10.00 horas

Consultas oficiosas

Tema 114: Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas

- Fortalecimiento de los mecanismos de supervisión externa

Viernes 3 de octubre

10.00 horas

Tema 117: Mejoramiento de la situación financiera de las Naciones Unidas

Declaración del Secretario General Adjunto de Administración y Gestión

Tema 153: Gestión de los recursos humanos

- Aplicación de la resolución 51/226 de la Asamblea General

seguido por consultas oficiosas

- Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi [tema 142 a)]
- Propuestas de gestión de los bienes de las operaciones de mantenimiento de la paz [tema 142 a)]

**Semana del 6 al 10 de octubre**

Lunes 6 de octubre

15.00 horas

Tema 123: Financiación de la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola

Introducción y debate general

Tema 133: Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia

Introducción y debate general

Tema 142: Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas

- Responsabilidad civil
- Reforma del procedimiento de determinación de los reembolsos a los Estados Miembros que aportan contingentes por el equipo de su propiedad
- Propuestas detalladas sobre la aplicación de las indemnizaciones por muerte o discapacidad

Introducción y debate general

Martes 7 de octubre

15.00 horas

Tema 115: Presupuesto por programas para el bienio 1996-1997

Informe del Secretario General sobre las repercusiones de las medidas aprobadas para lograr economías sobre la realización de los programas y las actividades establecidos (resolución 51/22 B de la Asamblea General)

Introducción y debate general

Miércoles 8 de octubre

15.00 horas

Consultas officiosas

Tema 142: Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz

- Responsabilidad civil
- Reforma del procedimiento de determinación de los reembolsos a los Estados Miembros que aportan contingentes por el equipo de su propiedad
- Propuestas detalladas sobre la aplicación de las indemnizaciones por muerte o discapacidad

Jueves 9 de octubre

15.00 horas

Consultas officiosas

Tema 114: Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas

- Fortalecimiento de los mecanismos de supervisión externa

Viernes 10 de octubre

15.00 horas

Consultas officiosas

Tema 123: Financiación de la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola

Tema 133: Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia

Tema 142: Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz

- Responsabilidad civil
- Reforma del procedimiento de determinación de los reembolsos a los Estados Miembros que aportan contingentes por el equipo de su propiedad
- Propuestas detalladas sobre la aplicación de las indemnizaciones por muerte y discapacidad

**Semana del 13 al 17 de octubre**

No se celebrarán sesiones de la Quinta Comisión.

El Comité del Programa y de la Coordinación continuará su 37º período de sesiones durante esa semana.

**Semana del 20 al 24 de octubre**

Lunes 20 de octubre

15.00 horas

Tema 120: Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas

Introducción y debate general

Jueves 21 de octubre

15.00 horas

Tema 120: Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas

Continuación del debate general

Miércoles 22 de octubre

10.00 horas

Tema 114: Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas

- Informes de la Dependencia Común de Inspección

Tema 118: Dependencia Común de Inspección

Introducción y debate general

15.00 horas

Tema 116: Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1998-1999

Introducción y debate general

Jueves 23 de octubre

15.00 horas

Tema 116: Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1998-1999

Continuación del debate general

Viernes 24 de octubre

10.00 horas

Consultas oficiosas

Tema 142: Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz

- Responsabilidad civil
- Reforma del procedimiento de determinación de los reembolsos a los Estados Miembros que aportan contingentes por el equipo de su propiedad
- Propuestas detalladas sobre la aplicación de las indemnizaciones por muerte o discapacidad

**Semana del 27 al 31 de octubre**

Lunes 27 de octubre

10.00 horas

Tema 119: Plan de Conferencias

Introducción y debate general

Tema 116: Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1998-1999

Continuación del debate general

15.00 horas

Tema 120: Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas

Continuación del debate general

Tema 114: Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas

- Informes de la Dependencia Común de Inspección

Continuación y conclusión del debate general

Tema 118: Dependencia Común de Inspección

Introducción y debate general

Tema 119: Plan de Conferencias

Continuación y conclusión del debate general

Martes 28 de octubre

10.00 horas

Tema 116: Proyecto de presupuesto por programas para el bienio  
1998-1999

Continuación del debate general

Tema 120: Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las  
Naciones Unidas

Continuación del debate general

15.00 horas

Consultas officiosas

Tema 142: Aspectos administrativos y presupuestarios de la  
financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para  
el mantenimiento de la paz

Miércoles 29 de octubre

15.00 horas

Tema 119: Plan de conferencias

Continuación del debate general

Tema 120: Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las  
Naciones Unidas

Continuación y conclusión del debate general

Jueves 30 de octubre

10.00 horas

Tema 116: Proyecto de presupuesto por programas para el bienio  
1998-1999

Conclusión del debate general

15.00 horas

Tema 116: Proyecto de presupuesto por programas para el bienio  
1998-1999, sección por sección

Viernes 31 de octubre

10.00 horas

Tema 119: Plan de conferencias

Continuación y conclusión del debate general

**Semana del 3 al 7 de noviembre**

Lunes 3 de noviembre

10.00 horas

Tema 116: Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1998-1999, sección por sección

15.00 horas

Tema 153: Gestión de los recursos humanos

Introducción y debate general

Tema 135: Financiación del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991

Introducción y debate general

Tema 137: Financiación del Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1994

Introducción y debate general

Martes 4 de noviembre

10.00 horas

Tema 116: Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1998-1999, sección por sección

15.00 horas

Consultas officiosas

Tema 120: Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas

Miércoles 5 de noviembre

10.00 horas

Tema 116: Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1998-1999, sección por sección



15.00 horas

Tema 143: Informe del Secretario General sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna

Introducción y debate general

Tema 114: Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas

- Informes de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna

Introducción y debate general

Jueves 6 de noviembre

10.00 horas

Tema 116: Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1998-1999, sección por sección

15.00 horas

Consultas oficiosas

Tema 120: Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas

Viernes 7 de noviembre

10.00 horas

Tema 17: Nombramientos para llenar vacantes en órganos subsidiarios y otros nombramientos

**Semana del 10 al 14 de noviembre**

Lunes 10 de noviembre

10.00 horas

Tema 116: Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1998-1999, sección por sección

15.00 horas

Tema 135: Financiación del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991

Conclusión del debate general

Tema 137: Financiación del Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1994

Conclusión del debate general

Tema 143: Informe del Secretario General sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna

Continuación y conclusión del debate general

Tema 114: Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas

- Informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna

Continuación y conclusión del debate general

#### Martes 11 de noviembre

10.00 horas

Tema 116: Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1998-1999, sección por sección

15.00 horas

Tema 142: Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz

- Cuenta de apoyo

Introducción y debate general

Tema 113: Informes financieros y estados financieros comprobados e informe a la Junta de Auditores

Introducción y debate general

#### Miércoles 12 de noviembre

10.00 horas

Tema 116: Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1998-1999, sección por sección

15.00 horas

Consultas officiosas

Tema 135: Financiación del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991

Tema 137: Financiación del Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1994

Jueves 13 de noviembre

10.00 horas

Tema 116: Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1998-1999, sección por sección

Terminación de la lectura por secciones

15.00 horas

Consultas officiosas

Tema 119: Plan de conferencias

Viernes 14 de noviembre

10.00 horas

Consultas officiosas

Tema 114: Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas

Informes de la Dependencia Común de Inspección

Tema 118: Dependencia Común de Inspección

15.00 horas

Consultas officiosas

Tema 135: Financiación del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991

Tema 137: Financiación del Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1994

**Semana del 17 al 21 de noviembre**

Lunes 17 de noviembre

10.00 horas

Tema 113: Informes financieros y estados financieros comprobados e informes de la Junta de Auditores

Continuación y conclusión del debate general

15.00 horas

Tema 121: Régimen común de las Naciones Unidas

Introducción y debate general

seguido por consultas oficiosas

Tema 119: Plan de conferencias

Martes 18 de noviembre

10.00 horas

Consultas oficiosas

Tema 116: Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1998-1999

15.00 horas

Tema 120: Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas

Miércoles 19 de noviembre

10.00 horas

Consultas oficiosas

Tema 143: Informe del Secretario General sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna

Tema 114: Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas

- Informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna

15.00 horas

Consultas officiosas

Tema 113: Informes financieros y estados financieros comprobados e informes de la Junta de Auditores

Jueves 20 de noviembre

10.00 horas

Consultas officiosas

Tema 120: Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas

15.00 horas

Consultas officiosas

Tema 116: Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1998-1999, sección por sección

Viernes 21 de noviembre

10.00 horas

Consultas officiosas

Tema 142: Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz

- Cuenta de apoyo

15.00 horas

Consultas officiosas

Tema 116: Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1998-1999

**Semana del 24 al 28 de noviembre**

Lunes 24 de noviembre

Tema 121: Régimen común de las Naciones Unidas

Continuación del debate general

Tema 129: Financiación de la Operación de las Naciones Unidas en Mozambique

Introducción y debate general

Tema 138: Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina

Introducción y debate general

Tema 139: Financiación de la Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslavonia Oriental, Baranja y Srijem Occidental

Introducción y debate general

Tema 132: Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Haití

Introducción y debate general

Tema 141: Financiación de la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Haití

Introducción y debate general

Martes 25 de noviembre

15.00 horas

Consultas officiosas

Tema 120: Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas

Miércoles 26 de noviembre

10.00 horas

Consultas officiosas

Tema 116: Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1998-1999

15.00 horas

Tema 121: Régimen común de las Naciones Unidas

Conclusión del debate general

Jueves 27 de noviembre

DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS - No se celebrarán sesiones

Viernes 28 de noviembre

10.00 horas

Consultas officiosas

Tema 129: Financiación de la Operación de las Naciones Unidas en Mozambique

**Semana del 1º al 5 de diciembre**

Lunes 1º de diciembre

10.00 horas

Consultas officiosas

Tema 116: Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1998-1999

15.00 horas

Consultas officiosas

Tema 120: Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas

Martes 2 de diciembre

10.00 horas

Consultas officiosas

Tema 116: Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1998-1999

15.00 horas

Consultas officiosas

Tema 113: Informes financieros y estados financieros comprobados e informes de la Junta de Auditores

Miércoles 3 de diciembre

10.00 horas

Consultas officiosas

Tema 121: Régimen común de las Naciones Unidas

15.00 horas

Consultas officiosas

Tema 120: Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas

Jueves 4 de diciembre

10.00 horas

Consultas officiosas

Tema 118: Dependencia Común de Inspección

Tema 113: Informes financieros y estados financieros comprobados e informes de la Junta de Auditores

15.00 horas

Consultas officiosas

Tema 142: Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz

- Cuenta de apoyo

(Conclusión de las consultas officiosas)

Viernes 5 de diciembre

10.00 horas

Consultas officiosas

Tema 121: Régimen común de las Naciones Unidas

15.00 horas

Consultas officiosas

Tema 119: Plan de conferencias

(Conclusión de las consultas officiosas)

**Semana del 8 al 12 de diciembre**

Lunes 8 de diciembre

10.00 horas

Consultas officiosas

Tema 116: Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1998-1999



15.00 horas

Consultas oficiosas

Tema 120: Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas

Martes 9 de diciembre

10.00 horas

Consultas oficiosas

Tema 116: Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1998-1999

15.00 horas

Consultas oficiosas

Tema 120: Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas

Miércoles 10 de diciembre

10.00 horas

Consultas oficiosas

Tema 121: Régimen común de las Naciones Unidas  
(Conclusión de las consultas oficiosas)

15.00 horas

Consultas oficiosas

Tema 115: Presupuesto por programas para el bienio 1996-1997  
Informe sobre el cumplimiento

Jueves 11 de diciembre

10.00 horas

Consultas oficiosas

Tema 138: Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina

Tema 139: Financiación de la Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslavonia Oriental, Baranja y Srijem Occidental

Tema 132: Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Haití

Tema 141: Financiación de la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Haití

15.00 horas

Consultas officiosas

Tema 143: Informe del Secretario General sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna

(Conclusión de las consultas officiosas)

Tema 114: Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas

- Informe de la OSSI

(Conclusión de las consultas officiosas)

Viernes 12 de diciembre

10.00 horas

Tema 116: Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1998-1999

15.00 horas Todos los demás temas pendientes

-----